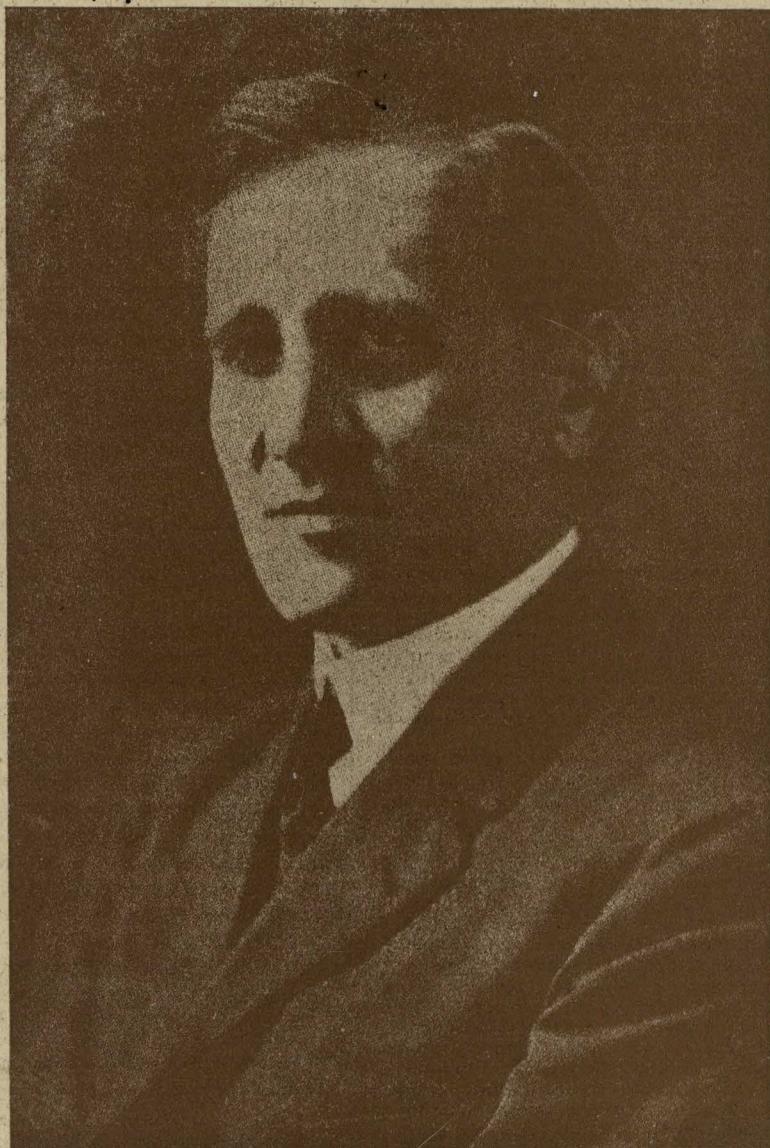


El *M*eraldo *C*ristiano

AÑO XIII.

Santiago de Chile, 2 de Agosto de 1928.

NUM. 944.



Dr. E. Stanley Jones.

Autor de los afamados libros: "El Cristo del Camino Hindú", "Cristo en la mesa de Conferencia".

NOTICIAS MUNDIALES

Por Emeterio Báez

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Profundo pesar ha causado en todo Méjico el accidente trágico que costó la vida al aviador Carranza, caído en territorio de los Estados Unidos, cuando se proponía volar a la capital mexicana.

—Por medio de la intervención de la Embajada de Chile en los EE. UU. se gestiona el establecimiento de un servicio postal aéreo de Chile a aquella república del norte.

—Noticias de Bogotá, Colombia, dicen que el doctor venezolano señor Guillermo Delgado Páncios, ha descubierto un nuevo medicamento compuesto de éteres etílicos inyectables, para curar la terrible lepra.

—Con la presencia del Presidente de Francia, Mr. Doumergue, y del Rey de España, Alfonso XIII, se inauguró el túnel ferroviario internacional de Canfranc, que atraviesa los Pirineos, poniendo en comunicación a ambos países. Ambos gobernantes pronunciaron vibrantes discursos alusivos al acto.

—Los tripulantes de la corbeta chilena "General Baquedano", actualmente en aguas europeas, tendrán oportunidad de asistir a los juegos olímpicos que se desarrollan en Amsterdam.

—A causa del extremado calor, la famosa torre de Eiffel, en París, ha sufrido una inclinación hacia el Este. El sol fortísimo, calentó los cuartones de acero, produciendo la inclinación de 15 centímetros. Los ingenieros consultados, declararon que no existe peligros para la seguridad de los turistas que la visitan.

—La prensa de todo el continente americano, ha expresado su grato sentir ante el hecho de la reanudación de la amistad entre Chile y el Perú. Las aspiraciones de ambos gobiernos son que la representación de cada país tenga el carácter de Embajada.

—Con un animado banquete ofrecido por la Asociación Chileno Americana, y por la Sociedad Panamericana, fué despedido en New York el nuevo Embajador de la Unión en Chile, quien se embarcó rumbo a este país el 18 de Julio.

—En el Hospital Evangélico de Río de Janeiro, ha hecho su primera operación de ingerito de las glándulas, el Dr. Voronoff. El paciente ha sido un brasileño de 60 años de edad. Se dice que el operado se muestra muy animado.

—Un exaltado fanático religioso, asesinó cobardemente y a traición, al Presidente electo de la República de Méjico, general Alvaro Obregón, en un pueblo cercano a la capital. El reprobable crimen ha causado general indignación, dentro y fuera del país. El criminal fué apresado. El Gobierno ha mantenido el orden más severo. Se dice que el clero romano fué instigador del criminal.

—El gobierno argentino recibió en la capital de Buenos Aires, con los mismos honores que a los Príncipes de Italia e Inglaterra, al Presidente electo del Paraguay, señor José Guggiari, en su visita a aquel país.

—Noticias de Moscú dicen que el Congreso Comunista de Rusia acordó emprender una verdadera cruzada contra el fascismo italiano, invitando para el objeto, al proletariado internacional a luchar contra el "régimen imperialista de Mussolini".

NOTICIAS DEL PAÍS

—El carabinero Lisandro Muñoz, de facción en las Delicias, esquina de Castro, fué muerto por un atropello intencional por el chofer Juan Correa, en estado de ebriedad, el que huyó a toda máquina una vez consumado el delito. El cuerpo de carabineros rindió homenaje al servidor caído en el puesto del deber.

—Se ha instalado en la capital una fábrica de elaboración de porcelana, con materia nacional. Los trabajos realizados por el técnico del establecimiento, prometen gran anje en la explotación de esta nueva industria en el país.

—En diciembre próximo habrá en Temuco una Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial, que permitirá apreciar el progreso de toda la zona austral.

—En la oficina "Coya", al interior de Tocopilla, se produjo una violeuta explosión en circunstancias que seis operarios descargaban un carro con 120 sacos de pólvora. Resultaron cinco obreros heridos.

—El capitán del vapor "Valparaíso", de la firma Braun y Blanchard, primer barco mercante chileno que recorre la nueva línea al extranjero por el Atlántico, ha declarado con honda satisfacción, el afecto que se siente en el Brasil para Chile, demostrado una vez más con motivo de este viaje.

—La Municipalidad de Santiago, ha resuelto adquirir camiones para el servicio de aseo de la ciudad, reemplazando gradualmente los viejos carrotones de sangre.

—En agosto deberá llegar a esta capital, el monumento a Simón Bolívar, hecho construir en París, para ser colocado en la Avenida de las Delicias, frente a la calle del Carmen, de donde arrancará la nueva Avenida Bolívar. Su costo ha sido de 150 mil francos.

—Entre el Bando Femenino Social y Cultural de Chile, y la Legión Feminista de Lima, se han cambiado efusivos telegramas a nombre de las damas de los dos países por la feliz reanudación de las relaciones diplomáticas entre Chile y Perú.

—Como una demostración de alegría por la rehabilitación diplomática entre Chile y el Perú, unos quince turistas salieron de Tacna en automóvil hacia Locumba y Moquegua. Aprovecharon el viaje para establecer intercambio comercial.

—Con el protocolo de estilo, fué solemnemente recibido por S. E. el Presidente Ibáñez, el Embajador de España, señor Méndez Vigo, quien presentó al primer mandatario las credenciales que le acreditan para tan alto cargo.

EDITORIALES

LA VISITA DEL DR. E. STANLEY JONES

Muy pronto tendremos el alto y honroso privilegio de dar la bienvenida y tener entre nosotros durante diez días, al famoso evangelista de la India, Dr. E. Stanley Jones, a quien dedicamos este número de "El Heraldo Cristiano".

El Dr. Jones viene a nosotros como vino su Maestro y el nuestro, "como siervo y no para ser servido" y su deseo más ardiente es presentarnos al Cristo vivo, el Cristo atractivo, en una forma en que quizás nunca lo hemos visto antes. "El Heraldo Cristiano" se adelanta a presentarse su más cordial bienvenida y sus plegarias porque su visita, no tan sólo a Chile, sino a toda la América Latina, sea acompañada por las más ricas bendiciones de Dios.

Aquellos que han leído su obra, "El Cristo del Camino Hindú", y han sentido arder sus corazones bajo el influjo de su palabra escrita, están ansiosos de oírlo personalmente. Aquellos que le escuchan, desearán leer su obra. Y aquellos que no la hayan leído ni tengan la oportunidad de oírlo en persona, deben apresurarse a buscar este libro y leerlo, pues el Dr. Jones habla con la misma sencillez con que escribe y el fuego que sabe impregnar a la página escrita hace vibrar el corazón de quienes lo leen, igualmente que si hablase con ellos.

El editor de la "Revista Metodista" ha dicho con justa razón:

"No hay hombre que pueda vivir en más íntima comunión con el Cristo Viviente, en todo momento de su vida, que el Dr. Stanley Jones. Leed esta obra suya, el mensaje misionero, más difundido de nuestra época, y veréis, no al autor, sino al Señor resucitado, que antes, delante y después de él nos habla por intermedio suyo. Bajo todo el mensaje del Dr. Jones encontramos siempre un mismo texto: "Todas las cosas son vuestras, porque vosotros sois de Cristo y Cristo es de Dios".

* * *

NOTICIAS ALENTADORAS

Hasta nuestra mesa de redacción han llegado últimamente varios artículos que revelan un cambio notable en relación con el protestantismo de parte de la prensa. Por ejemplo, en el presente número publicamos un interesantísimo artículo de nuestro hermano, señor Roberto Elphick, que apareció en "El Mercurio" de Santiago recientemente.

En distintos números del diario "El Sol", de Antofagasta, encontramos una serie de artículos escritos por el Rev. Primitivo Gallardo, en defensa del protestantismo y en respuesta a ciertos comentarios adversos hechos por católico-romanos, en el mismo diario. En "El Sur" de Concepción, tenemos esta semana pasada casi media página dedicada al servicio fúnebre celebrado en la Iglesia Metodista de esa ciudad, en homenaje a las víctimas del "Angamos", incluyendo el impresionante sermón predicado por el Reverendo Moisés Torregrosa. Y en Coquimbo, la prensa ha dado publicación a las bien documentadas e interesantes réplicas que el Revdo. Pedro Alcayaga ha dado al Presidente de la Asociación Católica de Jóvenes de esa ciudad, quien había hecho públicos ciertos cargos al protestantismo.

Es muy probable que haya muchos otros casos a que podriamos referirnos y que no han llegado a nuestro conocimiento, pero que son una demostración palpable de un cambio de frente y de una mayor tolerancia de parte de la prensa y público.

Felicitamos cordialmente a nuestros hermanos pastores por el espléndido servicio que sus plumas están prestando a la causa y felicitamos también al pueblo chileno, porque al fin ha llegado el día de la verdadera libertad de prensa y de pensamiento, en este país donde por tantos años la Iglesia Católica Romana lo ha monopolizado todo.

Sigan ellos adelante en tan útil labor y sea cada día más efectiva la tolerancia religiosa en Chile.

* * *

DANDO VUELTA LA TORTILLA

(Continuación)

El Candidato Católico

"La preocupación de la milagrosa vitalidad del catolicismo que siempre parece capaz de grandes iniciativas, domina en estos tiempos a las iglesias reformadas. Pero, sobre todo, la entrada del problema católico a la lucha presidencial, demuestra que a la Iglesia de Roma le está reservado un gran porvenir en los Estados Unidos".

¡Aquí tenemos la madre del cordero! En este último párrafo de su artículo, el autor revela la intención con que fué escrito. En los Estados Unidos, los prelados y sacerdotes católico-romanos, declaran a toda voz que la candidatura de Alfredo Smith, Gobernador del Estado de Nueva York, no entraña ninguna ambición religiosa y acusan a

aquellos que objetan a dicho candidato por ser católico-romano, de querer hacer cuestión religiosa de un asunto netamente político, introduciendo la intolerancia religiosa en un campo donde no debe existir. Pero el autor del artículo que comentamos nos revela el verdadero sentir de estos líderes del catolicismo y este artículo es tan sólo uno de los miles que se están enviando a los países católico-romanos, para que los fieles tengan presente a este candidato católico y rueguen por su exaltación al poder en una nación donde nunca ha habido un Presidente de esta denominación.

¿Qué podemos decir del candidato mismo?

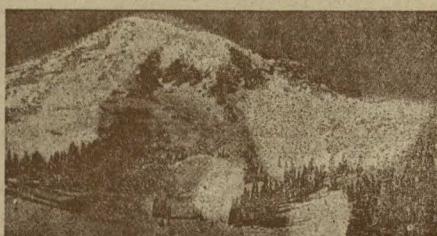
El señor Alfredo Smith ha sido, durante cuatro períodos, Gobernador del Estado de Nueva York, uno de los que cuenta con mayor número de católicos, debido a que su población es en su mayoría extranjera, y de países católicos. Su partido, que es el demócrata, ha tratado siempre de estar en gracia con este grupo de extranjeros y está a su vez, bajo el dominio de una organización cívica llamada Tammany Hall, que es, sin duda alguna y a sabiendas de todo el mundo, la organización política más corrompida y corruptora de los Estados Unidos. Esta organización se sostiene precisamente gracias a los votos de los extranjeros, a los cuales halaga y atrae por medio de los prejuicios raciales, antes que por la presentación de programas que consulten el verdadero interés nacional. El señor Smith es sin duda alguna, un muy hábil gobernante y posee una gran versación y habilidad política, cosa que enemigos y amigos le reconocen. Pero su importancia como candidato no estriba en el hecho de que sea católico, pues esto realmente es una cortapisa y no una ventaja para él, sino en el hecho de que es contrario a la ley seca, ley que es especialmente odiosa a estos elementos extranjeros, venidos de países donde es costumbre beber vino y cerveza en las comidas, tanto los grandes como los pequeños. Naturalmente, estos elementos estiman que la ley seca coarta su libertad personal y el Gobernador Smith ha puesto todo lo que está de su parte para hacer fracasar esta ley en su Estado, negándose abiertamente a hacer obedecer lo que es una parte de la Constitución Nacional. Los "mujados" como se les llama en los Estados Unidos, estiman que un Presidente contrario a la ley seca, no tardaría en dejarla a un lado o hacerla derogar, y para alcanzar este fin, pasan por alto el hecho de que es católico y que, como tal, está obligado a obedecer al Papa de Roma, antes que a la Constitución de su país.

A todo esto, debemos agregar que el señor Smith es el candidato del Partido Demócrata,

el partido que sólo ha logrado imponer a dos Presidentes de los Estados Unidos en los últimos sesenta años. Es natural que los líderes de este partido estén deseosos de volver al poder, para "hacer su agosto", en la repartición de los empleos públicos, pero, fuera del señor Smith, no encuentran en sus filas un hombre que los represente, lo cual es sintomático del partido mismo. Y es el caso que el señor Smith para lograr ser elegido como candidato a la Presidencia, hubo de aceptar como parte integrante de su programa de gobierno, "el más estricto cumplimiento de la ley seca". Es imposible cerrar los ojos a hecho tan significativo. Tenemos aquí a un líder político, el único posible en su partido, enemigo reconocido de la ley seca, que se ve obligado a aceptar el cumplimiento de dicha ley para asegurar su elección como candidato del partido. De la promesa al cumplimiento de ella, hay, por cierto, enorme distancia y estamos autorizados para creer que no se esmerará en cumplirla una vez alcanzado su objetivo, o sea la Presidencia. Pero ello convencerá al menos a los observadores, que "el gran porvenir de la Iglesia Católica en los Estados Unidos" no es el punto álgido de la elección del señor Smith. Para asegurarse los votos de los electores del Sur, que casi siempre votan a favor del partido demócrata, a pesar de ser protestantes, hubo de declararse a favor de la Prohibición. Es decir, que para contrarrestar el hecho de su condición de católico-romano, se ha visto obligado a aceptar como parte integrante de su programa de gobierno, el mantenimiento de un programa político-moral enteramente reñido con sus propias convicciones.

Si la iglesia católica puede encontrar motivos de júbilo en estos hechos y estimar que la candidatura Smith le augura "un gran porvenir", bien podemos darle esta pequeña satisfacción. Los hechos en cambio, demuestran sin lugar a dudas, que la nación es protestante, en su religión, en su moral y en su educación. Y las estadísticas comprueban que las iglesias evangélicas van ganando terreno en una forma que deja muy atrás a la iglesia católica.

* * *



CEREMONIAS DEL FUEGO SAGRADO EN JERUSALEM

Uno de los espectáculos más imponentes que puede contemplar la mirada del cristiano, y que persistirá imborrable en su memoria, es Jerusalén mirada desde el Monte de los Olivos.

Una tarde de primavera, cuando las flores asomaban sus brillantes corolas entre la yerba y las higueras echaban sus brotes, y los olivos, con su oscuro ramaje, sombreaban las laderas, nos reunimos más de doscientos delegados del Concilio Internacional de Misiones, en el Monte de los Olivos, para oír una conferencia sobre Jerusalén, dictada por el doctor Mac Kiriess, obispo anglicano de esta ciudad.

Sentados en forma de anfiteatro sobre el mismo sitio, probablemente, desde donde Jesucristo, rodeado de sus discípulos, lloraba al profetizar los trágicos acontecimientos de que había de ser teatro, teníamos ante nuestros ojos el panorama completo de la ciudad.

Jerusalén está edificada sobre dos colinas, circundada por altos muros almenados de piedra blanquecina, sobre los cuales se destaca en primer término y en el ángulo izquierdo la amplia cúpula de la mezquita de la Roca (por un error llamada de Omar) donde antiguamente el templo de Salomón ostentó su magnífico esplendor.

Entre el Monte de los Olivos y la ciudad se abre el valle del Cedrón, por donde corre tranquilamente el arroyo del mismo nombre; por el costado sur se ve otro profundo valle, denominado Hinnon, que los árabes llaman Valle del Fuego, donde ardían constantemente las basuras, el Gehenná, de los Evangelios.

Hacia el oeste y el norte, fuera de los muros, se extienden los barrios europeos, con sus instituciones y templos de construcción moderna.

La ciudad antigua, rodeada de muros,

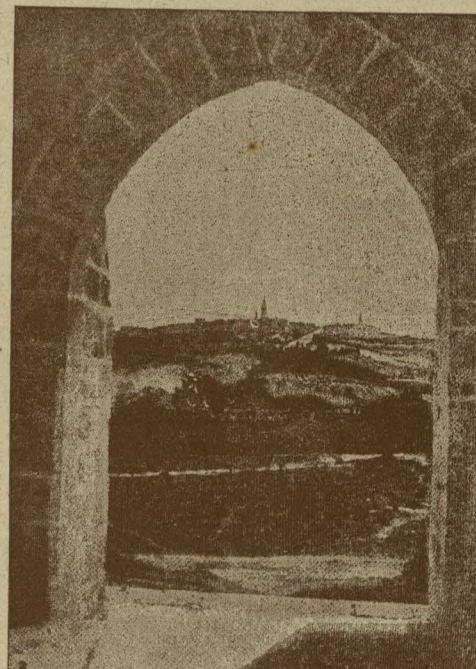
abarcaba una extensión de unos mil metros. Llegan a ella caminos de los cuatro puntos cardinales. El de Jericó y Betania pasa sobre el Monte de los Olivos y se interna por la puerta de San Esteban, frente al templo. Por el norte, hasta la Puerta de Damasco, llega el camino de Galilea y Samaria, tantas veces recorrido por Jesús. Del occidente entra el camino de Jaffa, y también el de Hebrón y Bethlehem.

Como en los tiempos antiguos, son hoy las puertas de los lugares más concurridos. Allí llegan de los campos y de lejanos pueblos, las caravanas de camellos cargados con productos, los rebaños de cabras y ovejas, a

menudo mezclados, como tuve ocasión de observarlos más de una vez; y allí llegan las mujeres con sus burritos cargados de frutas, aves, huevos. Es el sitio donde se juntan el comprador intermediario con los vendedores de las aldeas. Hoy día, forma un curioso contraste el mercader montado sobre su burro al frente de sus enormes camellos, con el automóvil que se desliza como un celaje, ocupado con turistas ingleses y norteamericanos.

La silueta de Jerusalén no está marcada por fábricas y humeantes chimeneas, sino por campanarios, cúpulas y minaretes. Por sus calles no se ven operarios, sino peregrinos de lejanas tierras, procesiones de musulmanes y monjes de todas las órdenes. Aquí reclaman su derecho a adorar toda clase de religiones, y aún en los lugares sagrados, como por ejemplo, dentro de la Iglesia del Santo Sepulcro, lado a lado se encuentran capillas de ortodoxos, católicos, armenios, sirios y coptos.

En el barrio europeo, por todas partes se elevan las torres de iglesias protestantes, católicas, griegas, cismáticas; en el barrio judío están las sinagogas y en el barrio mahometano las mezquitas, y desde los altos minaretes descienden las voces candenciosas y



La Puerta de San Esteban.

solemnas del "muezin" que llama a la oración.

El día viernes es el día santo de los mahomaños, y en cualquier sitio, los encuentra uno murmurando sus rezos con el rosario en la mano, o postrados, con la frente a ras del suelo, en dirección hacia la Mecca, la ciudad del gran Profeta de Allah. El sábado es el descanso de los hebreos, y el domingo de los cristianos y los fieles de cada religión, cada cual en su día, cierran su negocio, concurren a su templo y observan sus ritos en la sinagoga o la mezquita. Y la mano reguladora de todos estos cultos es la del Gobierno británico, que concede amplia libertad.

Jerusalén es una ciudad cosmopolita. Sus habitantes hablan 29 lenguas, siendo los más numerosos los hebreos (32,000) y los árabes (22,000). Los judíos han inmigrado en gran número después de la guerra y han establecido colonias en los campos. Como era de esperarlo, los árabes miran con vivo desagrado el movimiento sionista, que aspira a recuperar la tierra prometida para sus antiguos moradores.

Los centros de atracción para los cristianos los constituyen principalmente, el Getsemaní, el Pretorio de Herodes y la Iglesia del Santo Sepulcro, que incluye también el Calvario.

El Huerto de Getsemaní se halla junto al arroyo del Cedrón, donde principia el declive del Monte de los Olivos. Hay numerosos olivos, algunos muy viejos. Está bajo la custodia de la iglesia griega.

El sitio donde se encontraba el Palacio de Herodes, está señalado por un arco romano, y antiguos muros y pavimentos, sobre los cuales se han construido una capilla y convento católicos. La monja que nos condujo nos mostró con minuciosidad el tribunal de Pilato, el *Jittiostrolo*, el sitio denominado "Ecce Homo", las losas donde los soldados romanos se entretenían jugando a los dados y bolas.

Desde aquí parte la Vía Dolorosa, que indica el trayecto que Jesús siguió hasta el sitio que la tradición ha indicado como el lugar donde se elevó el Calvario, y próximo al Santo Sepulcro.

Todo esto se halla dentro de un gran templo que contiene las capillas griega, cismática, católica, armenia, jacobita y copta. Se divide en dos recintos principales: la cúpula y la catedral griega. La primera contiene el Santo Sepulcro y fue construida por los Cruzados cuando lo arrebataron a los turcos.

Las iglesias orientales celebran en el viernes santo, según su calendario, la gran ceremonia del fuego sagrado. El patriarca griego, acompañado del obispo armenio, pene-



La Vía Dolorosa

tran en el sagrado recinto; después de un momento de ansiosa expectación, un sacerdote griego y un armenio, retiran súbitamente el brazo de sendas aberturas circulares de la pared del sepulcro, y aparecen dos antorchas ardientes. La apretada multitud de fieles estalla en frenéticos vítores, aplausos y aleluyas, a la vez que las campanas hacen resonar sus bronces en las altas torres.

El sacerdote entrega el fuego a determinado personaje de la comunidad, quien se precipita a encender las lámparas del altar griego. Los fieles se avalanzan y encienden allí sus antorchas y el templo se va iluminando a medida que la llama se propaga de antorcha en antorcha. Los celosos peregrinos se llevan el fuego a sus pueblos y en el camino van encendiendo los altares que encuentran a su paso. Antes de la guerra lo llevaban hasta la misma Rusia.

No se sabe cómo se originó esta alegoría del triunfo de Cristo resucitado, pero data desde tiempos remotos. Aunque es práctica de la iglesia griega, el mundo cristiano, en general la admira, y aprecia su interesante significado espiritual.

Roberto Elphick.



¿QUIEN ES STANLEY JONES?

El autor de "Cristo en la Mesa Redonda" y de "El Cristo del Camino Hindú", es hoy por hoy, el hombre más leído y el menos conocido de los metodistas.

El Dr. E. Stanley Jones, uno de los misioneros más prominentes en la India, nació en Clarksville, condado de Howard, Md. Estados Unidos. Se graduó en el City College de Baltimore y en seguida en el Asbury College, Wilmore Ky. habiendo recibido su grado de Doctor en Teología en 1920, en esta última institución. Cuando era aún estudiante en dicha universidad, predicó en la ciudad de Baltimore y en algunos puntos cercanos.

Fué enviado como misionero de la Iglesia Metodista Episcopal, estableciéndose en la India en 1908. En ese mismo año, se unió a la Conferencia del Norte de la India, y fué designado pastor de la iglesia inglesa de Lucknow. Tres años más tarde fué trasladado a la iglesia de Sitapur y nombrado Evangelista de la Conferencia.

Durante algunos años sirvió el cargo de Superintendente del distrito de Lucknow y fué también director del colegio establecido en Sitapur. En 1917, fué designado definitivamente para la obra de evangelización.

Como evangelista, es casi indudable que el Dr. Jones ha tenido auditorios más numerosos y ha llevado a un mayor número de hombres a la comprensión y aceptación de los principios del cristianismo, que evangelista alguno, misionero o maestro, de toda la India. Mientras la mayoría de los misioneros metodistas se han dedicado especialmente a predicar a los *parias* y a los de las castas más bajas, el Dr. Jones se ha dirigido a los bramines, los hindúes y los mahometanos de las clases altas. Sus oyentes más interesados han sido especialmente, estudiantes graduados en la gran Universidad de Oxford, de Inglaterra (muchos de los jóvenes de las clases elevadas de la India son enviados a Europa a estudiar), estudiantes en las escuelas cristianas y hombres doctos en las filosofías y artes de las religiones no-cristianas. Sus mensajes son siempre exclusivamente evangélicos.

El Dr. Jones ha estudiado a fondo las religiones y filosofías de la India, pudiendo discutir en su propio terreno y con sus peculiares argumentaciones con las grandes autoridades de estas creencias y filosofías. Hace poco, pasó dos meses estudiando la cultura india y la religión india en la escuela sostenida por el famoso poeta hindú, Rabindranath Tagore, en la ciudad de Bengala. El Dr. Jones es, además, un amigo personal del gran líder nacionalista indio, Mahatma Gandhi.

El Dr. Jones es el autor según queda dicho, de dos obras que han llamado poderosamente la atención en los últimos tiempos: "Cristo en la Mesa Redonda" (1) y "El Cristo del Camino Hindú". Este último ha tenido una venta fenomenal. Se han repartido unos 300,000 ejemplares en todas partes del mundo y la demanda no ha sido satisfecha aún. Se le ha traducido a diez distintos idiomas y a varios de los dialectos de la India.

* * *

EL HOMBRE QUE TRES VECES RENUNCIO EL OBISPADO

En la primera votación para obispos, en la Conferencia General, nuestro más grande evangelista, Stanley Jones, recibió una lluvia de votos. Cual si se viere impulsado por una fuerza dinámica, subió a la plataforma y haciendo una sincera y apasionada declaración, rogó a sus hermanos que le permitiesen retirar su nombre, porque antes que todo, comprendía que Dios le había llamado a la salvación directa de las almas. Por lo tanto, no podía trocar su misión de evangelista con la del administrador eclesiástico. Esta era la segunda vez en que este noble hermano renunciaba el episcopado.

Durante dos días y dos noches, estuvimos votando para elegir el tercer obispo. Ninguno de los candidatos podía conseguir la mayoría de votos necesarios. Después de la décimo-novena votación, los dos candidatos, Hartman y Gray, retiraron sus nombres, para hacer posible la elección de un obispo para el campo misionero en el Oriente.

Stanley Jones subió entonces a la plataforma: "Habéis estado cortándole las alas al campo misionero y no lo debéis hacer ya más, pues hemos sufrido mucho", dijo con su voz agradable de profeta celeste.

Resonó inmediatamente la voz de Harold Sloan, que gritó: "Hago moción para que por aclamación elijamos a Stanley Jones como obispo". Otra estruendosa ovación saludó las palabras de Sloan. Elegir por aclamación no es reglamentario en la Conferencia. Se procedió entonces a escribir la vigésima boleta. Eran las 10 de la noche y nadie quería moverse de allí hasta no conocer el resultado. Bien luego, aparecieron los escrutadores. El Obispo Welch anunció: Stanley Jones ha recibido 519 votos, de un total de 777. Por tanto, queda electo como obispo".

Sería imposible describir la excitación delirante de la Conferencia. Todo el mundo, se gozaba.

El hombre más destacado de la Iglesia Metodista en el día de hoy y el más grande evangelista de la actualidad, había sido ele-

gido al más alto puesto administrativo dentro de la Iglesia. Jones, estaba en su asiento con la cabeza inclinada, pensativo. Parecía llorar. Varios obispos bajaron para conducirle a la plataforma episcopal, ante las aclamaciones incesantes de hombres y mujeres.

La noche del Sábado.—Veinticuatro horas después de haber sido electo obispo, Stanley Jones, ante el silencio infinito de la Conferencia, presentó la renuncia de su cargo de obispo. Habló así:

“—Durante todo el día he estado pensando en lo que aconteció anoche. He tratado de ver las cosas como vosotros las habéis visto. Estoy en una situación que para mí es irreal. Lo he pensado bien y sé que si mañana me consagran como obispo, la obra de evangelización a la que he dado mi vida, llegaría a su término. Y eso no puede suceder. Anoche, en medio de la emoción que a todos nos dominaba, no pude renunciar. Después pensé en que talvez vosotros tendrías la razón. No obstante, en la claridad de este día, he llegado a ver que debo retirarme de una situación irreal. He estado ya en las reuniones de los obispos y allí mismo he comprendido que yo no debía estar allí, que ese no era mi lugar, que estaba demasiado en medio de los hermanos mayores. Aún he tratado de levantar mi voz, en medio de ellos, y decirles que yo no puedo pertenecer a ese grupo, que mi trabajo está en la evangelización. Ahora lo hago ante vosotros, y presento mi renuncia, y confío que este cuerpo respetará mi decisión”.

¡Y la Conferencia General aceptó la renuncia de su hombre más distinguido!

Esa noche, Stanley Jones escribió la página de oro de esta Conferencia. Anotó las palabras: DEBER y SACRIFICIO. El objetivo más hondo de la vida es el DEBER; la hondura más intensa, el SACRIFICIO. Así es, Señor Jesús, porque mirando estas palabras vemos en ellas tus pies con la marca dolorosa de los clavos, vemos el fulgor de tus pupilas divinas y la corona que rodeó tu cabeza serena, allá arriba, en el Calvario!

Pedro Zóttele.

CONTRASTE

Notamos con sumo placer el siguiente hecho: Mientras estaba en sesiones la Conferencia General del Metodismo en Kansas City se recibió el siguiente telegrama: “Fraternales saludos en comunión Cristiana. Véase 1 Ped. 1:1-2.—Convención Bautista del Sur”.

Pero, mientras estaban reunidos los pastores nacionales de la Iglesia Alianza, Presbiteriana y Metodista, en Temuco, se recibió una comunicación firmada por algunos pastores bautistas en que dicen “que todos a una acordaron no tomar parte en las reuniones interdenominacionales en ningún tiempo por divergencia de doctrinas”.

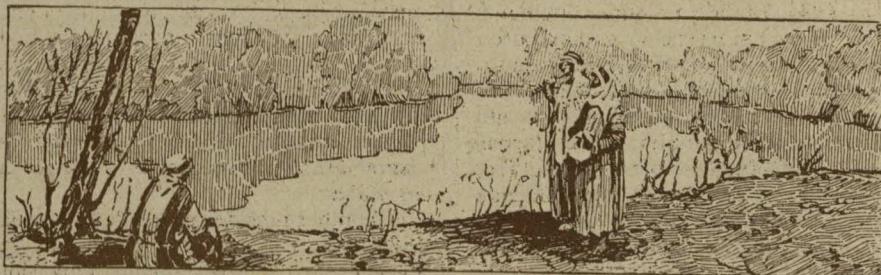
Pocos días después, uno de los pastores firmantes y que más se destaca por su celo sectario, fué donde un hermano metodista a pedir su cooperación para tener reuniones en un pueblecito donde no hay obra bautista y los metodistas tienen una capillita y un grupo de creyentes.

No queremos creer que estos buenos hermanos quieran constituirse en los porteros del cielo y pretender que ellos sean los únicos que tienen el privilegio de abrir o cerrar las puertas del cielo. Pero, ¿cómo explicar su actitud?

Hoy que el romanismo se presenta más agresivo y amenazante que nunca: que un fanático inspector sanitario, so pretexto de higiene, pretende cerrar un templo pentecostal en Valparaíso; hoy que intolerantes romanistas actuando como Alcaldes en diferentes ciudades, so pretexto de higiene prohíben el reparte de tratados evangélicos y que con pretextos fútiles obstaculizan en diversas regiones las reuniones al aire libre, es lástima que estos hermanos no alcancen a ver la importancia de presentar un frente unido a la impiedad e indiferencia del pueblo y al fanatismo intolerante del romanismo.

Llamamos la atención sobre el hecho de que la Convención Nacional de Pastores Evangélicos, declaró, “que quiere demostrar al mundo que las diferencias que separan a las diferentes denominaciones, no son esenciales ni fundamentales, sino más bien secundarias”.

Ermitaño.



El río Jordán

VIDA DEVOCIONAL

UNA ORACION PARA CADA DIA

Por el Rev. J. H. Jowett.

AGOSTO

5. Padre mío, enséñame el espíritu de la verdadera adoración. Sálvame de todo formalismo. Que no me haga víctima de la mera costumbre! Que mi acercamiento a Tí sea reverente y fructífero! Que mi compañerismo con Tu pueblo sea dulce y santiificado!

* * *

6. Padre mío, que viva a la luz de Tu rostro! Que nunca Te pierdas de vista! Cuando cesa de verte es cuando caigo en el pecado. Ayúdame a verte para que pueda amarte, y que la graciosa visión nunca pueda eclipsarse!

* * *

7. Señor y Dios Mío, que Te rinda homenaje a Tí hoy día! Que no tenga ninguna voluntad mía propia, como no sea la Tuya! Líbrame de todo egoísmo y levántame a la luz de la vida.

* * *

8. Padre de vida, dame vida más abundante. Sálvame de la impotencia que viene de la vida incompleta. Que todo lo que está dentro de mí esté viviente y alabe Tu santísimo nombre! Que esté viviente para siempre jamás!

* * *

9. Dios de toda merced, comunicame el espíritu de la merced. Sálvame de toda dureza. Dame un espíritu suave y simpatizante. Que haga Tu obra con un bondadoso vivir! Que constriña a otros hacia Tí con la belleza de una consagrada vida!

* * *

10. Amante Señor mío, enséñame cómo llevar mi cruz. Que nunca procure evitarla! Que no llegue a amar el camino fácil; sino que ame el camino del deber y lo siga aunque esto significara una cruz.

* * *

11. Señor mío resucitado, que Tu palabra en estos días sea muy poderosamente predicada! Que sea ganada la atención de los hombres, y conquistados sus corazones! Que venga como un nuevo mensaje y caiga sobre el espíritu como una lluvia!

Traducido por Angel Medina.

EL CRISTO PRACTICO

Por E. Stanley Jones.

La India es el país del misticismo. Se lo respira en el ambiente. Jesús fué el místico supremo. Lo Invisible era real para él. Sólo pasar toda la noche en oración y comunión con su Padre Celestial. Vivíó en Dios y Dios vivió en él. Al leer nosotros su famosa frase "Yo y mi Padre somos una sola cosa", sabemos intuitivamente que es así.

Por eso es que Jesús, el místico, apela a la India, la tierra del misticismo. Pero resulta que Jesús el místico fué práctico y concreto en grado sorprendente y superlativo. Introdujo en un ambiente asfixiante y saturado de especulaciones en el cual los hombres "se embriagaban con el vino de sus propias elucubraciones", el sentido real y positivo de la vida. Enseñó, pero no especuló. Jamás empleó los términos "posiblemente", "podría suceder", "me parece". Aun sus mismas palabras estaban rodeadas de un ambiente de certidumbre porque cayeron sobre los páramos del alma humana con la autoridad de la seguridad.

Jamás especuló acerca del por qué existía la tentación en este mundo—pero le hizo frente, y, después de luchar con ella durante cuarenta días, estando en el desierto, la conquistó "y volvió a Galilea en el poder del Espíritu".

Jamás pronunció un discurso acerca de la dignidad del trabajo—pero trabajó en un banco de carpintero y sus manos se encallecieron al fabricar yugos y arados y por este motivo elevó y significó para siempre el trabajo manual.

Al ponerse en contacto con los hombres, nunca trató de probar la existencia de Dios; lo que hizo fué ponerlos en comunión con él. Vivíó de tal modo en Dios, que las gentes, al mirarle el rostro, no pudieron negar su existencia.

No discutió, a la semejanza de Sócrates, acerca de la inmortalidad—sino que él levantó a los muertos.

No enseñó en forma didáctica el valor de los niños; pero sí, puso sus manos encima de sus rubias y negras cabelleras y los bendijo, y colocando a uno en medio de sus discípulos, les dijo: "De los tales es el Reino de Dios".

No discutió jamás acerca de si Dios contesta o no la oración. El oró, y a veces toda la noche, y a la mañana siguiente "el poder del Señor estaba presente para sanar".

No pintó con hermosos tonos la belleza de

la amistad y la necesidad de la simpatía humana—pero lloró en la tumba de su amigo Lázaro.

No arguyó en cuanto a la necesidad de conferir a la mujer los mismos derechos que a los hombres y del valor que ella tiene intrínsecamente—sino que la trató con infinito respeto, dió a ella la más sublime de sus enseñanzas y, cuando resucitó de entre los muertos, apareció primero a una mujer.

No enseñó en ninguna aula de clase el modo ni la necesidad de la humildad—sino que él mismo “se ciñó una toalla e hincándose lavó los pies de sus discípulos”.

Tampoco discutió, como en nuestros días, el valor de la personalidad humana; pero amó y sirvió a sus semejantes.

Ni tampoco discurrió acerca de la igualdad, sino que fué a los pobres y necesitados y cenó con ellos.

Nunca se ocupó en demostrar cómo el dolor y la aflicción podrían ser compatibles con el amor de Dios—pero él mismo apropió sobre la cruz todo lo que estaba en rebelión con el amor de Dios, y por medio de ese dolor, de esa tragedia, de ese pecado, reveló el amor de Dios.

No escribió libros—de una sola vez se nos habla que escribiera y eso sobre la arena—pero escribió con caracteres indelebles sobre el corazón y la conciencia de las multitudes, y esa escritura se ha constituido en la mejor literatura del mundo.

El mismo sintió el peso de las necesidades físicas de las gentes que le rodeaban, pero no solamente habló teóricamente en cuanto a lo que les hacía falta—sino que alimentó cinco mil personas con cinco panes y dos peces.

Traen delante de él un hombre con una doble enfermedad,—enfermo del cuerpo y enfermo del alma a causa del pecado. Jesús atendió primero las necesidades espirituales, que son las más profundas y primordiales, diciéndole: “Tus pecados te son perdonados”. Al notar las objeciones presentadas por los que le rodeaban, dijo: “¿Cuál cosa es más fácil decir, Tus pecados te son perdonados, o Levántate, toma tu lecho y anda? Ahora, para que sepáis que el Hijo del hombre tiene poder en la tierra para perdonar pecados, dijo al paralítico, Levántate, toma tu lecho y anda”. El milagro externo era la prueba irrefutable del interno.

Jesús ha sido llamado el Hijo de los Hechos, y hallamos que este apodo está notablemente bien representado en el trono del juicio. A aquellos que están a la derecha no les dice: “Vosotros habéis creído en mí y en mis doctrinas, por lo tanto, venid, entrad en mi reino”, pero en cambio les dice: “Tuve hambre y me disteis de comer, tuve sed y

me disteis de beber; estuve enfermo y me visitasteis; en la prisión y me vinisteis a ver; fui extranjero y me alojasteis; desnudo y me cubristeis”. Estos “hijos de los hechos”, estos verdaderos seguidores de Jesús, no estaban dispuestos a obtener el cielo medianamente un posible error, y por lo tanto objetaron: “Pero, Señor, ¿cuándo te vimos hambriento y te alimentamos, o sediento y te dimos de beber, o enfermo y te visitamos?” y el Maestro contestó: “Por cuanto lo hicisteis a uno de estos pequeñitos, a mí lo hicisteis”. Jesús no sólo demandó que la práctica de sus enseñanzas se enfocara en su persona, sino que demandó una vida práctica y positiva de aquellos que eran sus seguidores.

Nos dijo que el alma humana valía más que todo el universo material y en cierta ocasión, cuando después de haber atravesado el mar embravecido se encontró con un ser que tenía el alma embravecida, poseída por demonios, no vaciló en sacrificar dos mil cerdos, con tal de salvar un hombre perdido.

No arguyó sobre la posibilidad de una vida sin pecado; pero él mismo se presentó delante de sus más acérrimos enemigos y les interrogó: “¿Quién de vosotros me redarguye de pecado?”.

No sólo aconsejó a los hombres que presentaran la mejilla derecha cuando les abofetearan la izquierda y que caminaran dos millas cuando se les pedía que caminaran una y que dieran la capa cuando la ley les pedía el saco y que amaran a sus propios enemigos, sino que él mismo, hizo justamente todo eso. Jamás pidió ni pretendió que los hombres hicieran alguna cosa que él mismo no estuviera dispuesto a practicarla con su ejemplo. La servidumbre de los magistrados le abofetearon una mejilla y la soldadesca romana le abofeteó la otra; le obligaron a caminar con ellos una milla—desde el Gethsemaní hasta la sala del juicio—y él fué con ellos dos, aún hasta el mismo Calvario. En la sala del juicio le quitaron la capa y al pie de la cruz les dió toda su túnica y en la hora terrible y angustiosa de su cruel tortura y agonía oró por sus enemigos: “Padre, perdónalos porque no saben lo que hacen”.

No sólo nos dijo que la muerte no debería tener espantos para nosotros, sino que él mismo resucitó de entre los muertos y así iluminó el sepulcro.

Muchos maestros del mundo han pretendido explicar muchas cosas con escasos resultados. Jesús explicó muy pocas cosas y cambió todo.

Muchos maestros han pretendido diagnosticar las dolencias de la humanidad—Jesús las curó.

Muchos maestros nos han explicado por qué el paciente está sufriendo y por qué debe llevar sus dolores con paciencia y resignación—Jesús es el único que le manda tomar su lecho, levantarse e irse a su casa.

Muchos son los filósofos que han especulado del por qué el pecado entró en el mundo—sólo Jesús se presenta él mismo como el camino para salir del pecado.

No entró en explicaciones elaboradas e intrincadas de cómo había que hacer para encontrar y entrar en el Camino de Dios; sencillamente dijo a los hombres: "Yo soy el Camino".

Muchos especulan a la par de Pilatos y preguntan: "¿Qué es la verdad?" Jesús se presenta a sí mismo y dice: "Yo soy la Verdad".

Heriberto Spencer nos ha definido lo que es la vida física—Jesús se define a sí mismo como la vida misma, diciendo: "Yo soy la Vida". Cualquier persona que verdadera y realmente mire a él, descubrirá en lo íntimo de su ser que está contemplando a la Vida misma.

En la India y en todo el mundo no existe en nuestros días una necesidad mayor que la aplicación de este misticismo práctico de Jesús como el único remedio para solucionar los males que aquejan a la humanidad. "Ninguna persona puede considerarse fuerte si es que no lleva en sí misma las antítesis de características fuertes y bien definidas". El mero místico es una persona débil y el mero práctico es una persona débil; pero Jesús, el Místico práctico por excelencia, la imagen expresa de Dios y al mismo tiempo humillado para servir a la humanidad, es la Encarnación de la Fuerza misma.

No debemos extrañarnos, pues, si la India, cansada de especulaciones, vuelve su rostro, inconscientemente, a Jesús, el Siervo Místico de todos.

De "El Cristo del Camino Hindú".

* * *

MEDITACION SEMANAL

El camino hacia la
PAZ MUNDIAL
es un camino que
ninguna nación puede
caminar
A SOLAS

SOCIEDAD MISIONERA NACIONAL

Palabras y promesas

Aunque no son muchos los que por "El Heraldo Cristiano" ponen su pluma en pro de los intereses y finalidades de esta institución, no escasean las palabras de aliento que nos llegan de varios hermanos, en el sentido de proseguir tocando esta nota del trabajo y de las finanzas, que viene a ser como la savia a los cuerpos orgánicos.

Tampoco faltan las promesas en uno u otro sentido. Algunos nos dicen: "Estamos preparando un artículo dedicado a la Sociedad Misionera". Ya es algo estar *preparando*, pues cuando alguien se prepara es porque va a *hacer* ese algo. Otros nos escriben: "dentro de poco irá una suma a cuenta". Y otros: "Aunque no tuve oportunidad de hacer ninguna promesa, no por eso me quedare atrás..."

Todo eso suena bien, y no está mal... y seguimos esperando! ¡Porque la esperanza no es posible perderla! Un amigo nuestro, optimista por todos sus poros, siempre nos está repitiendo, aunque la cosa no venga a cuento: "Hay que ser optimista, y siempre optimista". Muy bien; estamos de acuerdo.

Y como optimistas decimos a los hermanos y amigos, que estamos esperando dinero, y siempre dinero, para dar los honorarios a tiempo a cinco obreros, no menos optimistas, que esperan el primero de cada mes la consabida letra bancaria. Y cuando esa letra se atrasa,—no por culpa del correo—naturalmente—oímos estas palabras:

—¡Aló!, señor tesorero?...

Y nosotros lo repetimos:

—¡Aló, amigos, compañeros?... Y seguimos esperando!

E. Báez,
Tesorero.

* * *

NOTAS PERSONALES

Nuestro estimado redactor, el señor Pedro Zótele, está en la Universidad de Chicago, EE. UU., siguiendo tres cursos en la Educación Religiosa, por el período de verano. Después de terminar estos, espera volver en seguida a su querida patria.

El nos escribe las siguientes líneas de Emporia, Kansas, acerca de su visita a los esposos Valenzuela. Sin duda, serán de interés para todo chileno evangélico:

Emporia (Kansas).— Lluvia de 3 días. Durante esas noches, en las praderas celestes no florecieron las encendidas rosas divinas. Jesús las hizo florecer, en cambio, en

nuestras almas de peregrinos, sedientos de amor.

Emporia realizó el prodigo de hacernos vivir 3 días muy bellos, de continuas amanzanas, bajo el cielo de un hogar donde hay corazones chilenos, cálidos y tiernos. El hermano Elphick y yo, en la risueña compañía de la familia del gran caballero cristiano, Rev. J. S. Valenzuela, durante tres días, en medio del caer pertinaz de la lluvia, evocamos el recuerdo de la patria, extendida a lo largo del "Pacífico mar", y en nuestra evocación intensa, llegamos hasta aspirar la fragancia insuperable de la albahaca, del clavel y del tomillo, de nuestros jardines encantados, perfume que embriagó exquisitamente nuestros corazones distantes.

En ese hogar, cuando se hace la oración, teniendo en el alma el recuerdo de la patria, la emoción rebalsa en la copa del amor y las lágrimas fluyen en torrente profuso, a los ojos en que se dibuja la ilusión.

Al partir, la despedida fué conmovedora. Ya no podíamos pronunciar la palabra separadora. No la pronunciamos; no era necesaria. Nunca estamos separados. Somos un sólo espíritu, todos los que nos amamos y amamos a nuestro Padre. Vivimos siempre en santa comunión. Todo lo que nos dijimos quedamente, fué: "¡Dios les bendiga"! Así sea!

* * *

EL SENTIMIENTO RELIGIOSO

"De lo profundo, oh Jehová, a Ti clamo! Señor, oye mi voz; estén tus oídos atentos a la voz de mi súplica!"

Así clamó el salmista. Así han clamado también las almas sinceras en todas las partes de la tierra y en todas las épocas de la historia.

El hombre es un ser religioso. Donde quiera que se habla de religión, de Dios, de Jesucristo, del alma, del cielo, de la salvación, de valores espirituales, las almas acuden en tropel, hay un anhelo de escuchar, hay un anhelo de aprender.

Bien dijo Aristóteles: "El hombre, además de ser un ser social, es también un ser religioso". De aquí que el ser humano no se siente satisfecho y feliz sólo con las cosas terrenas y ficticias. "El alma es luz y en luminosa región busca su centro". "Nos has creado para Tí y nuestras almas no viven tranquilas mientras no descansan en Tí". "De lo profundo, oh, Jehová, a Tí clamo! Señor oye mi voz!".

Eso que dicen algunos que el sentimiento religioso es invención de hombres, no sa-

ben lo que dicen. Aquellos que profetizan diciendo que el sentimiento religioso es algo transitorio y que tiende a desaparecer, no entienden lo que afirman.

"La religión es inmortal"—ha dicho Sabatier—"y lejos de secarse la fuente de donde ella emana, se hace cada vez más ancha y más honda en nosotros, por la reflexión filosófica y las dolorosas experiencias de la vida".

El sentimiento religioso es innato en el ser humano. Nacemos con ese sentimiento y ese sentimiento nos acompaña hasta la tumba. Somos religiosos por naturaleza. No podemos ocultar esa ansia de lo infinito que se encierra en nuestro pecho; no podemos sofocar ese anhelo de comunión con Dios.

Sin ese contacto con lo divino, somos débiles: no tenemos fuerzas para afrontar las crisis tremendas de la vida; la melancolía, la inquietud se apodera de nosotros y el mundo se ve árido y abrasador. Pero de la unión con Dios depende la vida abundante. En Dios está la alegría, el descanso y la fortaleza. "Jehová es mi luz". "Jehová es la fortaleza de mi vida..." "Aunque ande en valle de sombra de muerte, no temere".

Podrán venir contratiempos, recias sa-
cudidas, alteraciones, reformas, salud, enfermedad, riquezas, persecuciones—pero el sentimiento religioso permanece.

Ese sentimiento religioso es lo que nos impela a buscar a Dios, es lo que nos levanta de las vulgaridades de la vida, lo que rehace a los hombres y mujeres, lo que nos ayuda a sobreponernos a los ataques, a las burlas y al escarnio de los cínicos, es lo que nos hace mejores, más buenos, más puros, más cristianos y más serviciales a los demás.

Y cuando Dios ve esa sed y esa hambre espiritual en nosotros. El siempre está listo para ayudarnos. "Clama a mí, y te responderé". David clamó: "De lo profundo, oh Jehová, a Tí clamo". Y luego él mismo dice: "Amo a Jehová porque oyó mi voz y mis súplicas. Sacóme de un lago de miseria; del lodo cenagoso, y puso mis pies sobre la roca, enderezó mis pasos. Bendice alma mía a Jehová".

Almas que tenéis esa sed espiritual, criaturas que buscáis un punto de apoyo para vuestra fe y vuestras creencias, encaminad vuestros pasos hacia Dios, entregaos a El, rendíos a El, dáos a El, en cuerpo, mente y espíritu. Creed en El y estaréis firmes. Confiad en El y hallaréis sosiego y paz.

Moisés Torregrosa.

* * *

SOY DE CRISTO

En su último libro, "Cristo en la Mesa de Conferencia", el Dr. E. Stanley Jones, dice:

"En estos últimos años, muchas veces me han preguntado si yo pertenecía a los fundamentalistas o a los modernistas, y mi contestación ha sido generalmente ésta: 'Véanmos que es lo que nuestro hermano fundamentalista ha encontrado, porque todo lo bueno que haya encontrado es mío también'. El dice, 'creo en estos puntos salientes: la divinidad de Jesús, el nacimiento virginal, la expiación de los pecados, los milagros de Jesús, la inspiración de las Escrituras y el nuevo nacimiento'. Y encuentro que mi alma está conteste con cada una de estas creencias. 'Entonces, ¿usted pertenece al fundamentalismo?' 'Oh, no, el fundamentalismo me pertenece a mí'. El fundamentalismo es una tentativa para proclamar aquello que es fundamental. Pero Jesús es mayor que todos nuestros intentos tendientes a decirnos quién es El. Yo sólo puedo entregarme a la Persona, que es mayor que todas las tentativas. Pertenezco a Cristo, pero el fundamentalismo me pertenece a mí.

"A renglón seguido, pregunto a mi hermano modernista, qué es lo que ha encontrado, y él replica que cree en estos dos puntos sobresalientes: el método científico de verificar los hechos en la religión, y en la aplicación del Evangelio, a lo social, así como también a lo personal. Encuentro que mi alma está conforme con estas dos cosas. Estoy seguro que si el Evangelio de Cristo no puede sobrellevar el examen de sus hechos, está en verdad en un mal camino y se marchitará al contacto del criticismo del futuro. Pero si está cimentado sobre verdades, cuanto más sea escrutado, más brillará. Estoy convencido que la única manera de tener una fe real es someterla a las realidades y decir: 'Ahí está, rompedla si es rompible'. Jesús es la verdad, de modo que no tenemos nada que temer de la verdadera ciencia. También, cuando el modernista dice que cree en la aplicación social del Evangelio, lo único que nos queda es aceptarlo de todo corazón. Aquellos cuya vida espiritual es un resultado del avivamiento de Juan Wesley, tienen la preciosa herencia de "entera, santificación". Los últimos en el mundo que objetarían a la aplicación social del Evangelio serían aquellos que mantienen esta herencia. Si la santificación es completa, deberá ser totalmente aplicada. Deberá empezar con el individuo y llegar hasta donde llegan sus relaciones, a lo social, económico, nacional y racial.

"Entonces, "usted pertenece a los modernistas?" Oh, no, los modernistas me pertenecen a mí. El modernismo es una serie de

tendencias modernas, No puedo someterme a un juego de tendencias modernas, porque ellas envejecerán y otra serie de tendencias modernas han de afianzarse. Están en constante cambio. Yo sólo debo someterme a una Persona que fué antes que esas tendencias se afianzaran y permanecerá cuando ellas hayan sido reemplazadas. Jesús es el mismo ayer, hoy y siempre. No es solamente moderno, resume el pasado, reune el presente y se anticipa al futuro. No obstante, todo lo bueno que los modernistas hayan descubierto, es mío también. Pero recuerdo siempre a quién pertenezco.

"Y ese recuerdo de posesión por Cristo es la medida con la cual el hollejo puede separarse del trigo. Su mente es la final y reveladora medida por la cual todas las cosas han de ser juzgadas.

"No pertenezco ni a los fundamentalistas ni a los modernistas. Confío y pertenezco a Cristo, y soy cristiano sosteniendo los fundamentos de la fe cristiana y los mantengo con una mente abierta para que puedan estar bajo el constante contralor de la mente de Cristo. La medida final, es la mente viva de Cristo y la posesión final ha de estar donde está esa mente—esa mente tal como está revelada en las Escrituras y como nos es manifestada por el Espíritu Santo que habita dentro de nosotros".

* * *

**SEGUN LA QUIMICA, EL HOMBRE NO
LLEGA A VALER NI SIQUIERA
Siete pesos**

El doctor Pierle, de Cauyon (Texas), ha hecho un detenido estudio acerca del valor intrínseco de los elementos que componen el cuerpo humano.

Tomando como base de sus cálculos un hombre de 75 kilos de peso, resulta que su cuerpo contiene los siguientes productos:

Grasa suficiente para hacer tres bujías. Agua suficiente para lavar un par de mantas de lana.

Hierro para fabricar un clavo del tamaño del dedo meñique.

Cal para blanquear el interior de un gallinero.

Azufre bastante para matar las pulgas de un perro de regular tamaño.

Azúcar para poder llenar el azucarero de un juego de té.

El doctor ha adquirido en varios comercios estos productos, en la cantidad que entran en el organismo humano, y todo le ha costado 6 pesos 90 centavos.

* * *

PARA NIÑOS

EL PERRO

Me imagino que muchos de ustedes han leído historias de Sud África, cuando esforzados hombres blancos penetraron más y más adentro, hacia el norte, para establecerse y hacer una vivienda para sus mujeres y sus niños. Pero ahora quiero referirme a un hombre que tomó parte en una de estas grandes jornadas por el norte del África. El y sus compañeros pasaron por distintas aventuras durante la expedición—y tan numerosas fueron que no puedo detenerme a narrarlas—pero un día, para colmarlos de dicha, divisaron una cadena de montañas, color púrpura, a la distancia y el jefe les anunció que luego llegarían a su destino. A la noche siguiente, cuando levantaron sus tiendas, el jefe dió orden de que doce hombres siguieran adelante, como exploradores, para reconocer el terreno y darse cuenta si los habitantes eran fuertes o débiles, si vivían en campamentos o ciudades y si eran numerosos o pocos. En el campamento estaba un hombre que todos admiraban y querían. Se le conocía como "El Perro". Yo sé que algunas personas no aman a los perros y consideran que es un insulto llamarle a uno "perro" y hablar de "una jugada de perro" cuando se desea expresar que un acto es mezquino y merece reproche.

Pero el que conoce verdaderamente a los perros y los ama, sabe que poseen nobles cualidades, pues son fieles, valientes y cariñosos.

A este hombre se le llamaba El Perro y luego verán cómo merecía el honroso apodo. Fué elegido jefe de la patrulla exploradora y él hizo que todos trabajaran mucho; en verdad, los obligó a que llevaran "una vida de perros". En ocasiones los hacía escalar altos cerros para tener una vista más amplia de los alrededores. Otras veces, marchaban por entre densos brezales o se agazapaban a la orilla del río para evitar que los nativos los descubrieran. Por más de un mes los tuvo en un continuo explorar hasta que todos llegaron a tener un cabal conocimiento del país y de la índole de sus moradores. En un lugar, en un fertil valle, descu-

brieron las uvas más hermosas, granadas e higos y para dar testimonio a los otros de lo que producía la tierra, tomaron frutos. Los racimos de uva, eran sin embargo, tan apretados y grandes que no sabían cómo trasportarlos. El Perro luego solucionó la dificultad. Hizo que uno de ellos cortara un gran racimo mientras otros dos lo sujetaban para impedir que cayera al suelo y se desgajara. Entonces, llamando a otros dos hombres, hizo que sostuieran un palo grueso para colgar la fruta y luego, cargando sobre los hombres los extremos del palo, trasladar así tan deliciosa carga.

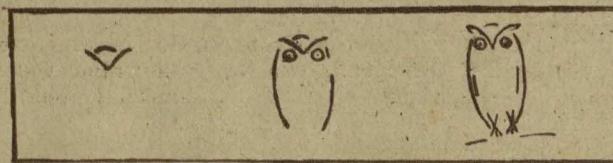
¡Oh! ¡Qué contentos estuvieron los demás cuando vieron que El Perro marchaba a la cabeza de la pequeña patrulla y gritaron de júbilo al ver los gigantescos racimos de uvas. Una multitud se agolpó alrededor de los exploradores, haciendoles un sinnúmero de preguntas.

Cuando se hubo restablecido un poco el orden, uno de ellos se adelantó y refirió todo.

—Fuimos al país al cual nos enviaron—dijo—y es realmente maravilloso—y empleó un decir corriente para explicar su exuberancia—pues—exclamó—fluye de allí leche y miel. Así como éstas (indicando las uvas, higos y granadas) son las frutas. Pero—y temblaron sus rodillas y su voz vaciló—hay gigantes, terribles gigantes. Son tan altos que nosotros nos sentíamos como pequeñas hormigas junto a ellos y habitan ciudades con murallas tan elevadas que es imposible que las derribemos para tomar posesión de sus tierras. Y volviéndose hacia sus compañeros, les dijo: ¿No es verdad lo que digo?

Nueve de ellos exclamaron:—Sí, nunca podremos penetrar a esa tierra que con tanto anhelo buscábamos!

Antes de que El Perro pudiera hablar, la gente estalló en un solo clamor:—¡Ojalá hubiéramos perecido en la jornada! ¡Busquemos a otro jefe y volvamos otra vez al África para ser esclavos! tales y otras semejantes eran las necias palabras que salían de todas las bocas.



Para nuestros

pequeños

dibujantes

Entonces El Perro, se adelantó. Su aspecto era tan resuelto y el timbre de su voz tan seguro, que cuando levantó la mano para imponer silencio, todos permanecieron quietos y callados.

A su lado estaba un joven y valiente explorador, conocido de la multitud.

—Escuchad—dijo El Perro severamente—la tierra es rica y hermosa y abundante. Dios está con nosotros. No tenemos por qué temer a los gigantes. Con Su ayuda lograremos una gloriosa victoria. El Señor nos acompaña. No temáis.

Alguien, detrás de la multitud, gritó:—¡Apedreadlos!—pero nadie osó coger una piedra y pronto se disolvió la asamblea.

Los exploradores tímidos y que olvidaron a Dios, luego murieron, y ninguno de aquellos de esa gran multitud, llegó a la ciudad anhelada y esperada. Sólo El Perro y su compañero.

Estos dos hombres nos son muy conocidos. Caleb (que en hebreo quiere decir "perro") y Josué, cuya historia la pueden leer en el Libro de los Números, capítulos trece y catorce.

Todos tenemos que luchar contra terribles gigantes, tales como el Orgullo, la Colera, la Pereza, la Mentira. Dejare que cada uno de ustedes complete la serie, pero recuerden las palabras de El Perro cuando se encuentren con estos gigantes en la casa o en la escuela: "El Señor me acompaña; no los temeré".

Rev. H. G. Tunnicliff.

* * *



Una niña de los Indianos Peruanos.

NOTICIAS DE LA OBRA

SAN FERNANDO.—Comité de Evangelización.—Esta organización ha nombrado su nuevo directorio, para el segundo semestre del año. Presidente, señor Rodolfo Vergara; secretario, señor Desiderio Droilly; tesorero, señor Desiderio Guzmán.

El trabajo que por el momento desarrolla este comité es: Predicación en la cárcel todos los Domingos, sostiene también un local en un pueblecito cerca de la ciudad a donde se va en camión o a caballo, y reuniones en los hogares.

¡Quiera Dios bendecir todas estas pequeñas actividades!—**El corresponsal.**

VALDIVIA.—La Liga Metodista de Jóvenes eligió el siguiente directorio: Presidente, señor José Vergara; secretario, señor Daniel Godoy; tesorera, la señorita Gumercinda Vergara, reelegida; 1.er vice, señor Vicente Aguilar; 2.o vice, señor Secundino Sáez; 3.er vice, señor Manuel Hernández; 4.o vice, señora Luz de Palma.

Quiera el Señor bendecir este nuevo Directorio durante este semestre.—**Daniel Godoy B., corresponsal.**

LONCOCHE.—El 14 del mes próximo pasado fué bendecido el hogar de nuestro hermano Rev. A. Navarrete, con la llegada de una robusta niñita.

En la misma fecha el Señor envió al hogar de nuestra hermana Clara H. de Zúñiga, un par de gemelas. Quiere el Señor Todopoderoso derramar sus bendiciones sobre estas criaturitas, para que crezcan para la honra y gloria de Dios.—**G. Zúñiga P., corresponsal.**

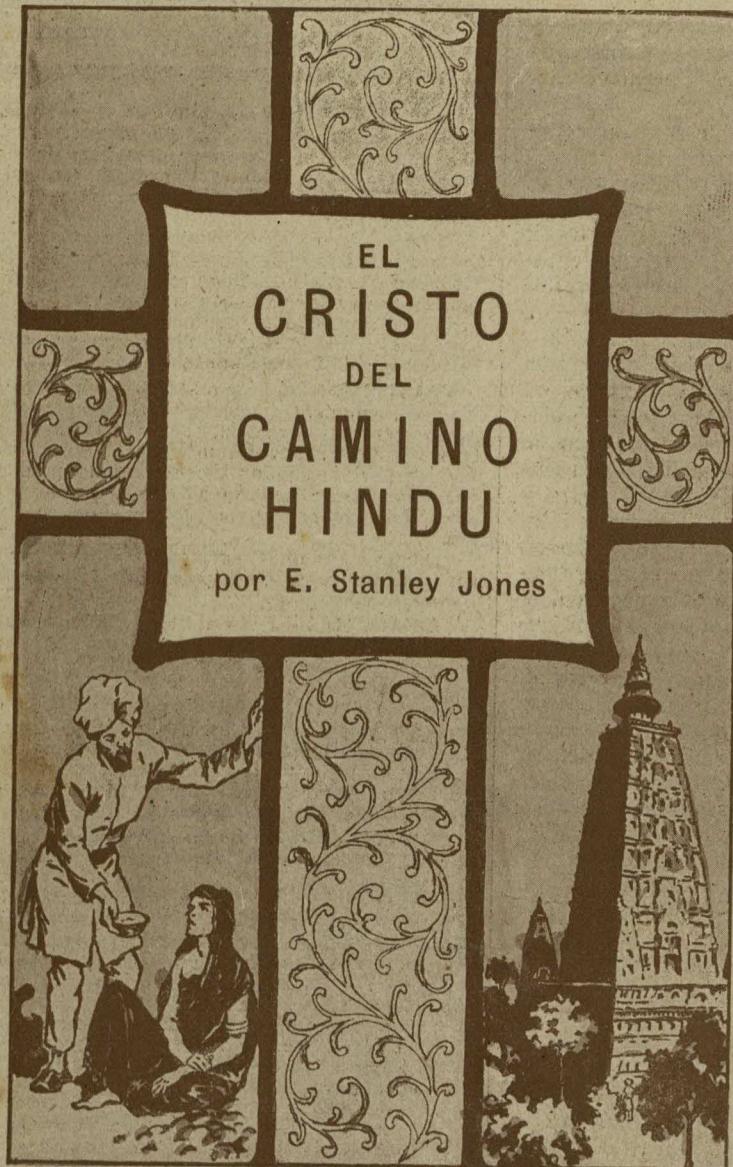
SANTIAGO.—1.a Iglesia.—Recepción al Pastor R. Elphick.—Esta Iglesia ofreció una manifestación a su querido pastor, a su regreso del largo viaje a Jerusalén y Estados Unidos. El programa se efectuó en la planta alta del templo. Hablaron, por la Iglesia y la E. D., el hermano Federico Needhan, y por la Sociedad Misionera y Sociedad de Señoritas, la hermana Teodosia de Peters.

Ambos hermanos expresaron al pastor la alegría con que veían su regreso y afirmaron que la 1.a Iglesia, como siempre, desea ser una ayuda a su pastor.

La Sociedad de Señoras ofreció el social en la planta baja. Las señoritas Hope hicieron más agradable esta simpática fiesta tocando como ellas saben hacerlo siempre, con toda el alma.—**Corresponsal.**

TALTAL.—La Santa Cena. — Ha venido a visitarnos a este puerto, el hermano Irven Paul, por ser la despedida de su viaje a su patria.

Ante una numerosa concurrencia, el Domingo 2 del presente, el Rvdo. Paul celebró la Santa Cena, y participaron en ella un regular número de miembros. También se instituyó diáconisa a la hermana Natividad de González. Es digno de tomar en cuenta el interés que estos hermanos demuestran al avisarles qué se va a celebrar la Santa Cena. Sienten un gozo y una satisfacción poco común en los cristianos. Ellos con espíritu de reverencia y sumisión a Dios participan con todo respeto como quien es consciente de la presencia espiritual del mismo Señor, en esos precisos momentos. Que Dios bendiga y guarde a sus hijos en la pureza, fe y amor que El desea para ellos.—**Berta Didier, corresponsal.**



EL LIBRO
EVANGELICO MAS
SENSACIONAL DE
ESTA GENERACION

El Cristo que camina
por las vividas páginas
de este interesantísimo
libro es también "El
Cristo del Camino Lati-
noamericano"

160 páginas, a la rústi-
ca, en dos colores, y
cuesta solamente: \$ 3.00

EL SEMBRADOR
Casilla 2027. — Santiago

ESCUELA DOMINICAL

Lecturas diarias.—Agosto 6—Agosto 12

TEMA.—Pablo apoya la libertad cristiana.

Lunes.—Agentes trastornadores en la Iglesia.—Actos: 15:1-5.

Martes.—Una discusión por la tolerancia.—Actos: 15:6-11.

Miércoles.—Decidiendo diferencias religiosas.—Actos: 15:12-21.

Jueves.—Aprendiendo a vivir y trabajar unidos.—Actos 15:22-35.

Viernes.—La libertad religiosa.—Gálatas 5:1-15.

Sábado.—Unidos en Cristo.—Efesios 2:11-21.

Domingo.—La unidad cristiana.—Salmo 133:1-3.

Texto Aureo: Así que, si el Hijo os libertare, seréis verdaderamente libres.—Juan 8:36.

EL HERALDO CRISTIANO

Órgano Oficial de las Iglesias Presbiteriana

y Metodista Episcopal

Santiago de Chile — Casilla 2261

APARECE LOS JUEVES

Directores: Arturo F. Wesley y Victoriano de Castro G.

Redactores: Moisés Torregrossa, Pedro Zótteler y Federico Muñoz (Metodistas). — J. H. Mac-Lean, Efraín Martínez y F. Fígueroa (Presbiterianos).

Administrador: Arturo F. Wesley; Casilla 2261.

Toda correspondencia referente a publicación de artículos o noticias, debe dirigirse al Director.

Toda correspondencia referente a suscripción, cambio de direcciones, pagos, debe dirigirse al Administrador.

Suscripción anual: \$ 8.— chilenos. Por seis me-
ses \$ 4.50 Número suelto 0.20

Imp. y Lito. Leblanc.—Monjitas 511.